

PP 9320 Arbon
Telefon: 071 440 18 30
Telefax: 071 440 18 70
Auflage: 11'500
8. Jahrgang
Amtliches
Publikationsorgan
von Arbon, Frasnacht,
Stachen und Horn.
Erscheint auch in Berg,
Freidorf, Roggwil und
Steinach.

felix.



www.felix-arbon.ch e-mail: felix@mediarbon.ch

In den Startblöcken

Alltag.....
Neuer Name

Gewerbe.....
Neue Leitung

Tipps.....
Neues Konzept

Mosaik.....
Neuer Kursort

.....Aktuell
Der Wahlkampf um 30 Sitze im Stadtparlament hat begonnen

5

6

9

12

FILATI Franziska Röhrli-Rutishauser
am Fischmarktplatz
9320 Arbon
Tel. 071 446 14 53

MODE MIT WOLLE

25 %
10. Feb. 07

SONDERVERKAUF
im kath. Pfarreizentrum
80 %

Wolle ab Fr. 2.-, Sockenwolle ab Fr. 3.90, Kinderkleider Fr. 5.-
von 8.30 bis 16.00 Uhr

**Wir liquidieren das gesamte
Restaurant-Inventar**
(Gläser, Geschirr, Besteck etc...)

zu absoluten Tiefflieger-Preisen!!!

**Am Samstag, den 10. Februar 2007,
ab 09.00 Uhr**

**Restaurant Ilge, Kapellgasse 6, Arbon
Tel. 071 446 16 72**

Jetzt Aktion

Michel Fruchtsäfte

**1 Liter
Orangensaft
75-cl-Glas**

**Orange, Ananas,
Blutorange, Tomate,
Pink Grapefruit und
Orange/Passionsfrucht**

20 Rp. günstiger

Praktisch zum Abholen
oder mit promptem
Hauslieferdienst!

**MÖHL
GETRÄNKE-CENTER**

St.Gallerstrasse 213, 9320 Arbon,
Telefon: 071 447 40 73, e-mail: moehlsaft@moehl.ch, http://www.moehl.ch

≈ AKTUELL

Die Erneuerungswahlen für das Arboner Stadtparlament finden am 1. April statt

74 Kandidaten für 30 Sitze



Sie nahmen an der Listenverlosung teil: (von links) Patrick Hug, Roman Buff, Christine Schuhwerk, Sabine Schifferdecker, Silke Sutter Heer.

Die Würfel sind gefallen, respektive die Listennummern gezogen! Für einen der 30 Sitze im Arboner Stadtparlament bewerben sich insgesamt 74 Kandidierende. Gewählt wird an der Urne am 1. April.

Die Wahlvorschläge für das Arboner Stadtparlament an die Stadtkanzlei mussten bis am 5. Februar eingereicht werden. Die Auslosung der Listennummern durch Stadtschreiberin Andrea Schnyder erfolgte am vergangenen Dienstag. An der Verlosung nahmen (in Abwesenheit der SVP, Liste 3) teil: Roman Buff, EVP, Liste 1; Christine Schuhwerk, DKL, Liste 2; Sabine Schifferdecker, SP, Liste 4; Silke Sutter Heer, FDP, Liste 5; Patrick Hug, CVP, Liste 6.

Die 82 Kandidierenden
Liste 1 – EVP: Buff Roman, Arzt, bisher (1947), Schaffert Edith, Hauspflegerin, bisher (1948), Treier Remy, Betriebsfachmann (1946), Linsi Renate, Kindergärtnerin (1964), Bolli Christoph, Maschineningenieur (1975), Birchler Rosmarie, Kauffrau Informatik (1965), Krähenbühl Peter, Entwicklungsingenieur (1973).
Liste 2 – DKL: Schuhwerk Christine, Gewerblerin, bisher (1961), Germann Jakob, Unternehmer, bisher (1953), Hagmann Silvia, Sachbear-

beiterin (1950), Bischof Markus, Bauspengler, Sanitärinstallateur (1967), Hofmann Peter, Kaufm. Angestellter (1956), Klöckler Peter, Kaufm. Angestellter (1945), Pfister Peter, Zahntechniker (1950), Weber René, Automechaniker (1954).
Liste 3 – SVP: Vonlanthen Andrea, Chefredaktor, bisher (1947), Brühwiler Konrad, Postangestellter, bisher (1958), Schöni Roland, Kantonspolizist, bisher (1954), Tobler Elisabeth, Kauffrau KFS, bisher (1953), Brüscheiler Andreas, Architekt FH, bisher (1976), Bachofen Werner, pensionierter Polizist (1941), Näf Andreas, Historiker / Ethiker (1964), Bitterlin Patrick, Bestatter / Friedhofswart (1975), Bollhalder Schedler Margrit, Verwalterin Alterssiedlung Arbon (1948), Brunner Nicole, Studentin (1987), Grob Willi, Technischer Kaufmann dipl. oek., Unternehmer (1942), Gygas Heinz, Hauswart FA (1959), Kehl Martin, Postenchef Grenzwa- che (1956), Klucker Heinz, Schreiner (1964), Sackmann Patrick, Handelsreisender (1965).
Liste 4 – SP: Abegglen Inge, Familienfrau, bisher (1950), Feuerle Werner, Heimleiter, bisher (1943), Troxler Ueli, Sozialarbeiter / Umweltwissen- schaften, bisher (1949), Willi Erica, NDS / Lehrerin, bisher (1947), Bertel-

mann Bernhard, Bibliothekar / NDS Information und Dokumentation (1963), Crescenza Silvia, Familien- frau (1965), Feuerle Dieter, Schreiner / Baubiologe (1965), Gradenecker Peter, Masch.-Ing. (1982), Grubelnik Andreas, Biochemiker (1965), Meili Heidi, Familienfrau (1939), Rapold Beat, Koch (1958), Suter Daniel, Schreiner / Diakon (1964), Telatin Fa- bio, Maler / Tapezierer (1972), Ylmaz Ekin, Schülerin (1988), Yogeswaran Ratheena, Schülerin (1987).
Liste 5 – FDP: Gimmel Max, Unter- nehmer / Chem. HTL, bisher (1955), Heller Riquet, lic.jur. / Staatsanwalt, bisher (1952), Keller Werner, Be- reichsleiter / GL-Mitglied, bisher (1943), Näf Andreas, Sekundarlehrer, phil. II, bisher (1961), Sutter Heer Silke, Gerichtsschreiberin, bisher (1964), Baettig Rico, Unternehmer (1965), Dünner-Sommer Ursula, Co- Geschäftsleiterin / Mediatorin FHA (1950), Fischer Konradin, dip. Bau- ing. ETH / SIA (1961), Gähwiler-Hun- gerbühler Claudia, Hausfrau / kaufm. Angestellte (1974), Miller Daniel, Fi- nanzberater (1974), Roth Peter, Im- mobilien-Treuhänder (1962), Strässle Pascal, dipl. Treuhandexperte (1962), Straub Kurt, Immobilien-Verwalter (1962), Walser-Weber Regula, Pflege- fachfrau (1959), Zürcher Claudia, Hausfrau / Lehrerin (1958).
Liste 6 – CVP: Jack Schärer, Wirt / Kaufmann, bisher (1965), Trudy Ae- pli, Kauffrau, bisher (1936), Remo Bass, Abteilungsleiter, bisher (1953), Alexandra Keel, Primarlehrerin, bis- her (1977), Evelyn Schmid, Kranken- pflegerin FASRK/ZWA, bisher (1959) Rita Anderes, Arztgehilfin (1955), Ruth Hanhart, pens. kaufmännische Angestellte (1939), Josef Hanimann, pens. Maschinenzeichner (1938), Kaspar Hug, Abteilungsleiter (1950), Michael «Migga» Hug, dipl. Architekt HTL (1969), Nenad Petrovic, Ge- schäftsinhaber (1967), Ruedi Stras- ser, Betriebsleiter (1955), Thomas von Flüe, Betriebsökonom HWV (1965), Rosmarie Wenk, Regio-Zug- begleiterin (1962). red.

Älter werden in Arbon
Der Sonntag, 18. Februar, ist für die ältere Generation von Arbon ein wichtiges Datum. Ab 11.30 Uhr lädt die Stadt Arbon im Seepark- saal zur Präsentation des Alters- konzeptes und zum ersten Forum 60 +/- ein. Erfreulicherweise be- ginnt dieser Tag um 11.30 Uhr mit einem von der Stadt offerierten Imbiss, bevor sich um 12.45 Uhr die Türen zum Saal öffnen. Um 13 Uhr begrüsst Stadträtin Veronika Merz die Gäste und bittet um Auf- merksamkeit für die Kurzpräsen- tation des Alterskonzeptes Arbon 2006 und die Kurzvorstellung des ersten Arboner Forums 60 +/- . Als Gast informiert die Pro Senectute über ihr Angebot. Mit einem Schlussapéro endet die von Ger- trud Rechsteiner moderierte Ver- anstaltung um 17 Uhr. Wer den Fahrdienst in Anspruch nehmen möchte, kann sich beim Spitex- Verein Arbon von Montag bis Frei- tag bis zum 13. Februar von 8 bis 11 Uhr unter Tel. 071 440 15 15 an- melden.
Das Alterskonzept Arbon 2006 trägt Früchte, denn am Sonntag, 18. Februar, erfolgt der Start in die Umsetzung. Dieses Konzept zeigt, was in Arbon in Sachen ältere Be- völkerung geht, was bereits da ist, was entstehen soll, wie sich die ältere Generation künftig ein- bringen kann und wo die An- sprechpersonen erreichbar sind. Zu fünf verschiedenen Themen- gruppen haben über 30 Personen aus der Arboner Bevölkerung Leit- sätze erarbeitet, Berichte erstellt und eine breite Palette von Anlie- gen und Empfehlungen zu Han- den des Stadtrates eingebracht. Das erste Arboner Forum 60 +/- findet von 14.30 bis 17 Uhr im Pa- noramafoyer des Seeparksaals statt. Dieses Forum steht der ge- samten Arboner Bevölkerung of- fen, die zu den Themen der äl- teren Generation mitreden wollen. Nach dem ersten Forum werden die Ergebnisse an Stadttammann Martin Klöti weitergegeben. – Und dies ist erst der Anfang: Wei- tere Daten für das Forum sind die Sonntage vom 3. Juni, 2. Septem- ber und 4. November, jeweils von 15.30 bis 18 Uhr im Seeparksaal. Für Fragen steht auch die Abtei- lung Soziales, Tel. 071 447 61 63, zur Verfügung. red.

**Gaumenfreuden für
Valentin & Valentina**

Himmliches 4-Gang-Menü mit sinnlichen Schokolade-Akzenten

gezaubert von unserem Küchenchef Gary Pettinger und dem bekannten Confiseur Stefan Kölbener

Mittwoch, 14. Februar ab 18.30 Uhr.
CHF 65.– inkl. Mineral und 1 Glas Prosecco.
Zum Ausklang wird unsere Bar ab 22.15 Uhr zum Kino: Gezeigt wird der vielfach preisgekrönte Lasse Hallström-Film «Chocolat» mit Juliette Binoche und Johnny Depp.

Wir freuen uns auf Ihre Reservation.

HOTEL METROPOL ARBON
Telefon 071 447 82 82, www.metropol-arbon.ch

Creation
Kölbener

Café Restaurant
Weiber
Arbon

Voranzeige:
METZGETE

**Donnerstag, 15. und
Freitag, 16. Februar
Mittags und Abends**

Bitte um Tischreservation
Öffnungszeiten:
Mo – Fr ab 8.30 Uhr offen
Sa / So geschlossen

Fam. Glarner, St.Gallerstrasse 53
9320 Arbon, Tel. 071 446 21 54

Bauchtanz für Jung und Alt
im Musikzentrum Arbon



Anfängerkurs
jeweils Montag-Abend, ab 18.15 Uhr
Anmeldung:
071 446 68 94 (abends)

Egnachermarkt Aktuell
vom 09.02. bis 23.02.2007

obi Apfelsaft frisch ab Presse
Harass 12x 100 cl nur CHF 12.00 (+ Depot)

Apfelingli gedörrt 240 gr. nur CHF 5.90 statt CHF 7.90

Baby-Windeln (Mini, Maxi und Junior)
nur CHF 10.90 statt CHF 12.90

Granini-Fruchtsäfte alle Sorten 6x 100 cl
nur CHF 11.70 statt CHF 15.60

Äpfel und Birnen Kl. II Fr. 1.80/kg

egnacher markt
Farten - Heim - Getränke
vis-à-vis mosterei egnach
9322 Egnach • Bahnhofstrasse 5 • Telefon 071 474 79 34

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 07.30–12.00 und 13.30–18.30 Uhr
Samstag 08.00–16.00 Uhr

11. Steinacher Maskenball
**STEINACHER
RIESENFINDLINGE**
17. Februar 2007



**ab 20.00 Uhr
Gemeindesaal Steinach**

- Maskenprämierung
- Diverse Guggenmusiken
- Steibi-Wahl 2007
- Tanz und Unterhaltung mit Duo Werni & Réne

Eintritt Fr. 9.-

Kindermaskenball ab 14.30 Uhr!


Ford S-MAX
«Auto des Jahres 2007»


Die Auszeichnung ist nur eins von vielen Plus, die den Ford S-MAX so anders machen.

- 2.0/145 PS, ab Fr. 34'800.-
- Topmotorisierung mit 2.5 l 5-Zylinder-Motor, 220 PS und 6-Gang-Getriebe
- Auch als TDCi mit 130 und 140 PS, bis zu 320 Nm und 6-Gang-Getriebe
- 5 Sitze und 2 Sitze optional (flach abklappbar)
- Umfassendes Sicherheitspaket inkl. 7 Airbags
- Viele attraktive Wunschausstattungen

FordS-MAX | Feel the difference



Garage Stäheli AG
Bahnhofstrasse 65, 9315 Neukirch-Egnach
071 477 12 49, www.staehelicars.ch

 **Sekundarschulgemeinde Arbon**

Für die beiden Schulanlagen (Sek E) Stacherholz und Reben 25 mit jeweils rund 170 Schüler(innen), suchen wir per 1. August 2007 je eine(n)

Schulleiter(in) 50%

Das Führungspensum ist mit einem Unterrichtspensum zu ergänzen.

Als operativ verantwortliche Führungsperson sind Sie in ein Team von jeweils rund 15 Mitarbeiter(innen) eingebettet. Ein eigenes Sekretariat steht Ihnen zur Verfügung.

Weitgehende Kompetenzen und die Möglichkeit, aktiv an der Ausgestaltung unserer Schule in Richtung Durchlässigkeit mitzuarbeiten, zeichnen diese Stellen aus.

Wir erwarten eine pädagogische Grundausbildung und mehrjährige Berufserfahrung, eine Ausbildung als Schulleiter(in), Team- und Kommunikationsfähigkeit, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen.

Weitere Auskünfte erteilt gerne:
Matthias Gut, Schulleiter, Rebenstrasse 25, 9320 Arbon,
071 440 10 76. matthias.gut@osgarbon.ch

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis **28. Februar 2007** an:
Hanspeter Keller, Schulpräsident, Neukircherstrasse 13,
9325 Roggwil.

≈ ALLTAG

Aus dem Stadthaus

Wir gratulieren

Am vergangenen Dienstag, 6. Februar, konnten gleich zwei Jubilare ihren «runden» Geburtstag feiern. Beide Jubilare wurden 90 Jahre alt:
Herr Ernst Keller, wohnhaft an der Gartenstrasse 6, und Herr Johann Zollet, wohnhaft in der Kleinen Zeltg 7.
Beiden Jubilaren gratulieren wir nachträglich ganz herzlich und wünschen ihnen auch auf diesem Weg alles Gute. Gesundheit, Kraft und Zufriedenheit sowie viele sonnige Stunden mögen sie weiterhin begleiten.

Evariste-Mertens-Preis 2007

Die Stadt Arbon führt zusammen mit dem Bund Schweizer Landschaftsarchitekten (BSLA) den Evariste-Mertens-Preis 2007 für junge Landschaftsarchitekten bis 35 Jahre durch. Mit den Resultaten aus dem Wettbewerb erhält die Stadt Arbon die Grundlage für die Aufwertung bzw. Neugestaltung des Schlosshügels und der Umgebung der St.Martinskirche. Der Wettbewerb wird zuerst zusammen mit den wichtigsten Akteuren in der Umgebung des Schlosshügels vorbereitet und im Frühling öffentlich ausgeschrieben. Die Ausstellung mit der Preisverleihung ist im Herbst 2007 geplant.

Stadtkanzlei Arbon

Grüne sammeln Unterschriften

Mitglieder der Grünen Partei des Bezirks Arbon sammeln morgen Samstag, 10. Februar, Unterschriften für die sogenannte «Goldinitiative». Sie wurde lanciert von den Grünen Thurgau und hat die Förderung von erneuerbarer Energie zum Zweck. Aus dem Goldverkauf der Nationalbank soll der Kanton einen Fonds errichten für zinslose, rückzahlbare Darlehen, damit Unternehmer Investitionen in den Bereichen Energie-Effizienz und Produktion von erneuerbarer, einheimischer Energie tätigen können. Zwischen 9.30 und 12.00 Uhr werden in Arbon beim Fust und in Horn beim Volg Unterschriften gesammelt.

mitg.

Beteiligung der Navarti-Gruppe an der Allmendinger AG

Charakter bleibt erhalten



Im Zuge einer Neuausrichtung wurde der Firmenname von Hans Allmendinger AG auf Allmendinger AG geändert.

Als Ergebnis einer intensiven Verhandlung zwischen den Familien Allmendinger und Navarro-Marti aus Spanien ist eine bedeutende Beteiligung der Firma Gres de Valls – eines der Unternehmen der Navarti-Gruppe – an der Allmendinger AG in Horn vereinbart worden.

Die übrigen Aktien sowie die Geschäftsführung unter der Leitung von Peter Allmendinger verbleiben bei den Gebrüder Allmendinger. Der Charakter als Familienfirma bleibt somit erhalten. Allmendinger setzt mit gut 50 Mitarbeitenden 25 Millionen Franken um. Sie ist im Handel mit Plättli, Naturstein, Parkett und Gartenartikeln an sechs Standorten in der Ostschweiz tätig.

Wichtiger Fliesenhersteller

Die Navarti-Gruppe ist mit einer Tagesproduktion von 60 000 Quadratmetern einer der wichtigsten

Fit, schlank und munter

Nordic-Walking ist ein gezieltes, ganzheitliches Ausdauertraining, eine der gesündesten Bewegungsformen, für jedermann geeignet. Mit Nordic-Walking werden 90 Prozent aller Muskeln trainiert. Nordic-Walking eignet sich auch vorzüglich für die Fettverbrennung. Diese Sportart ist sehr geeignet als Wintertraining zu allen Sommersportarten. Bewegung im Freien fördert das Immun-

spanischen Fliesenhersteller. Die Zentrale befindet sich in Onda, nahe Valencia. Es werden Tochterfirmen in Spanien betrieben, die Rohstoffmaterialien für die Keramikindustrie herstellen. Zudem werden namhafte Beteiligungen an Unternehmen in den Vereinigten Staaten, Ungarn und Kroatien gehalten. Der Gruppenumsatz beläuft sich auf rund 200 Millionen Franken.

Ziel des Zusammenschlusses

Die Allmendinger AG beabsichtigt, ihre Vertriebsorganisation mittels des Eintrittes dieses wichtigen spanischen Herstellers erheblich auszubauen. Die Navarti-Gruppe ihrerseits wird die Firma Allmendinger als Plattform für den Eintritt in den zentral-europäischen Markt benutzen. Im Zuge dieser Neuausrichtung wurde der Firmenname von Hans Allmendinger AG auf Allmendinger AG geändert.

system und verbessert die Stimmung. Zusammen mit Gleichgesinnten innerhalb einer Gruppe das eigene Ziel anstreben bereitet viel Spass und steigert den Erfolg. Am Donnerstag, 15. Februar, um 19 Uhr beginnt der neue Nordic-Walking-Kurs bei der Sekundarschule Stacherholz in Arbon. Infos und Anmeldung bei Helen Gehrig, Alte Poststrasse 30, Frasnacht, Tel. 071 446 68 21 oder per E-mail unter rivers@tiscal.ch



Umbauarbeiten Bahnhof Horn

Die SBB teilen mit, dass dieses Jahr im Rahmen der Erneuerung des Bahnhofs Horn umfangreiche Bauarbeiten bevorstehen. Der Bahnhof Horn hat künftig eine Personenunterführung mit Rampen, einen Haus- und einen Aussenperron. Der bestehende Zwischenperron wird dann nicht mehr benutzt und abgebrochen.

Bohrarbeiten am Tag

Ab Anfang Februar wurde mit der Erstellung des Baugrubenabschlusses für die Rampen der Personenunterführung begonnen. Die Bohrarbeiten für die Rühlwand dauern abhängig von Baugrund und Wetter rund zwei Monate.

Strassensperrung

Die neue Personenunterführung wird vor Ort neben der Einbaustelle vorfabriziert und voraussichtlich im April mit einem mobilen Kran eingehoben. Aufgrund der Grösse des Kranes ist es notwendig, das Strassenstück zwischen dem Bahnhofgebäude und der Achstrasse von ca. Anfang Februar bis ca. Ende April für den Durchgangsverkehr zu sperren. Die SBB bitten die Anwohner für die nicht vermeidbaren Immissionen um Verständnis und bedauern, falls die Nachtruhe zum Teil beeinträchtigt wird.

Gemeindeverwaltung Horn

Marianne Luginbühl kandidiert

Überraschende Wende im Kampf um die Nachfolge des Horner Gemeindeammanns Hännles Bommer! Nachdem sie ihren sofortigen Rücktritt aus dem Gemeinderat und als FDP-Präsidentin bekanntgegeben hat, kandidiert nun Marianne Luginbühl trotzdem für das Amt des Gemeindeammanns. Sie tritt damit gegen Thomas Fehr an, der vor einiger Zeit von der FDP als offizieller Kandidat nominiert wurde. – Weil die Frist von 55 Tagen bis zum Wahltermin abgelaufen ist und alle im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten kandidieren können, kann die Gemeindeverwaltung diese Meldung nicht bestätigen.

red.

tyco Electronics

Elektrische und elektronische Steckverbinder und Komponenten

Tyco Electronics Logistics AG
Werk Steinach
Ampèrestrasse 3
9323 Steinach
www.tycoelectronics.ch

ITsys GmbH



www.itsys.ch

Mario Hagmann
Bahnstrasse 9b
9323 Steinach
Tel. 071 446 85 12
Fax 071 446 85 11
Email: info@itsys.ch

Ihr EDV-Fachmann in der Region

Gartenpflege & Umgebungsarbeiten



BEAT RIBI
Flurstrasse 7
9323 Steinach
Tel. 071 446 79 69

Wir empfehlen uns für:
Baumpflege (Schneiden, Spritzen, usw.)
Rasenpflege (Mähen, Lüften, Vertikutieren)
Hecken schneiden • Bepflanzungen
Sitzplatz • Autoabstellplatz
Gartenweg • Holzzäune • Eisenzäune
Sichtschutz aus Palisaden,
Eisenbahnschwellen, usw.

Rufen Sie an!
Gerne unterbreite ich Ihnen eine Offerte

für schöneres Wohnen




Gerschwiler
Farb- und Glasdesign

Glasbruch?
Notfall-Nr. 079 703 60 66

Weidenhofstrasse 9c
9323 Steinach
Tel./Fax 071 446 94 36
e.gerschwiler@farb-und-glas.ch
www.farb-und-glas.ch

Beschichtungen in Nano-Technik!



Raiffeisen-Mitglieder haben es besser.

Raiffeisenbank
Steinach Berg Freidorf

RAIFFEISEN



W. PETERER
BAUUNTERNEHMUNG
STEINACH

HOCH- UND TIEFBAU

Schöntalstrasse 7, 9323 Steinach
Tel. 071 446 15 19 / Fax 071 446 49 32
www.peterer-bauunternehmung.ch



Frenicolor GmbH
Ihr Malerfachbetrieb

Rebhaldenstrasse 7 9320 Arbon
Telefon 071 446 83 33 Mobile 079 422 34 33
E-Mail: frenicolor@dplanet.ch

Sein Wohnortswchsel bringt mit sich, dass Jürg Lengweiler das Präsidium des Gewerbevereins Steinach sobald als möglich abgeben möchte. Sollte die Amtsperiode jedoch wie vorgesehen noch bis ins Jahr 2008 dauern, dann darf er sein Zehn-Jahr-Jubiläum feiern.

Eigentlich möchte Jürg Lengweiler sein präsidiales Amt im Gewerbeverein Steinach bereits im kommenden März an der Hauptversammlung in andere Hände legen, doch scheint dies ein eher schwieriges Unterfangen zu werden. Wohl laufen Gespräche mit zwei möglichen Kandidaten, doch ist ein Präsidentenwechsel im Jahr 2008 wohl eher realistisch.

Lob für den Vorstand

Der Grund für seinen Rücktrittsgedanken liegt nicht in einer möglichen Amtsmüdigkeit, sondern vielmehr in der Tatsache, dass Jürg Lengweiler von Steinach nach Freidorf umgezogen ist. «Zu einem Rücktritt sähe ich überhaupt keine Veranlassung, wenn ich meinen Wohnort nicht gewechselt hätte», betont Lengweiler, der die Zusammenarbeit mit dem bestehenden Vorstand besonders lobend erwähnt. Der Vorstand ist derzeit mit Paul Furrer (Vizepräsident), Susanne Peterer (Kassierin), Liz Graf (Aktuarin), Thomas Krohn, Guido Baumann und Marietta Ribi besetzt.

Von 57 auf 87 Mitglieder

Als Jürg Lengweiler im Jahre 1998 das Präsidium des Gewerbevereins Steinach antrat, zählte der Verein 57 Mitglieder. Heute gehören die

Letzte Amtsperiode von Jürg Lengweiler als Gewerbevereins-Präsident

Bald 100 Mitglieder?



Im Industriequartier Morgental möchte Gewerbevereinspräsident Jürg Lengweiler noch in diesem Jahr ein Gewerbler-Fest organisieren. Erste Verhandlungen sind im Gange.

sem 87 Mitglieder an, und mit fünf Neuaufnahmen an der nächsten HV kommt die 100er-Grenze immer näher. «Das wäre natürlich ein Traum, wenn ich diesen Schritt noch als Präsident erleben dürfte», blickt Lengweiler in eine Zukunft, die von zahlreichen Aktivitäten geprägt sein wird. Insgesamt generieren die derzeit knapp 90 Mitglieder rund 70 Arbeitsplätze für Lehrlinge sowie

2005 als eigentliche «Atempause für Vorstand und Mitglieder» bezeichnet. In bester Erinnerung ist dem scheidenden Präsidenten noch sein Einstieg mit der Präsenz an der Rorschacher «Exposee», die zusammen mit der Gemeinde Steinach auch zwei Jahre später als Gast besucht wurde. Wichtig war für Lengweiler während seiner Präsidentschaft auch die «Beinahe-Verdoppelung» der Mitgliederzahl; und dies sowohl in quantitativer als auch in qualitativer Hinsicht. Erfreut zeigt sich der Präsident, wie sehr der Verein in der Bevölkerung verankert ist und wie stark sich die Mitglieder aktiv und solidarisch für den Verein einsetzen.

Pläne und Visionen

Für das laufende Jahr hofft Jürg Lengweiler, ein Gewerbler-Fest im Morgental realisieren zu können, und im Kopf schwebt ihm ein Jahr später ein grosses Steinacher Fest «im Rohr» vor. Aktiv will man auch die Neuuniformierung des Musikvereins im Sommer unterstützen, doch ist fraglich, ob bei diesem Aufwand ein weiterer Auftritt am slowUp möglich sein wird. Was sicherlich wieder auf dem Programm steht, sind verschiedene Ausflüge, die von Guido Baumann stets mustergültig organisiert werden, sowie Vorträge, welche immer wieder auf ein grosses Interesse bei den Gewerbetreibenden stossen. Weiterhin neutral möchte sich der Gewerbeverein verhalten, wenn es um politische Belange geht. Sollte jedoch ein möglicher Nachfolger von Gemeindepräsident Guido Wüst «anklopfen», dann wird ihm der Verein ganz sicher eine geeignete Plattform bieten. *eme*

rund 1500 Stellen aller Art. Ein Blick auf die umfangreiche Mitgliederliste zeigt, dass im Gewerbeverein sämtliche – für Steinach möglichen – Branchen vertreten sind.

Rückblick mit einigen Highlights

Blickt Jürg Lengweiler auf seine bisherige Tätigkeit zurück, so streift er auch das vergangene Jahr, das er nach dem 25-Jahr-Jubiläum im Jahr

Hier hat Aerni neue Energiespar-Fenster eingebaut. Herzlichen Glückwunsch.



AERNI
Fenster und Türen

www.aerni.com Hotline 071 841 67 12

Ideen in Holz.ch

Ihr Holzbau-Partner in der Region für

- ✗ Umbau
- ✗ Renovationen
- ✗ Zellulose-Isolationen

GEBHARD MÜLLER AG

HOLZBAU - SCHREINEREI
9323 OBERSTEINACH

Rorschacherstrasse 1 9323 Obersteinach
Tel. 071 44 66 131 Fax 071 44 67 112
info@ideen-in-holz.ch www.ideen-in-holz.ch

SCHREINEREI huser

Einbauküchen
Möbel
Innenausbau
Kunden-Service

Testen Sie unseren Kunden- und Reparaturservice

9323 Steinach
Hauptstrasse 8
Tel. 071 446 26 44
www.schreinerei-huser.ch

Weinkultur seit 1834

NÜESCH WEINE

9436 BALGACH

Fachkundige Wein-Beratung für:
Privat, Firmen, Vereine und Gastronomie

Auf Anfrage: Weinkeller-Führungen und Degustation ab 6 Personen

Ich freue mich auf Ihren Anruf:
079 341 96 31 Claudia Fuchs

Emil Nüesch AG, Weinkellerei,
Hauptstrasse 71, 9436 Balgach
Telefon 071 722 22 22
www.nuesch-weine.ch

KROHN

BEDACHUNGEN

Thomas Krohn
Dipl. Dachdecker-Polier
Mühlegutstrasse 15
9323 Steinach SG
Tel./Fax: 071 446 77 19
Natel: 079 446 78 91

Frühlings-Check
allgemeine Dachkontrolle
für nur **Fr. 99.-**

Für schattige Stunden an sonnigen Tagen
Sonnenschirme und Sonnenstoren

SCHEIWILLER

Verkauf und Reparaturen

ROLLADEN STOREN GARAGENTORE

Böllentretter 3
9323 Steinach
TEL./FAX 071 446 75 21
Natel 079 697 51 21

petralli
Hauswartungen AG



Wir reinigen auch Ihre Fenster

Alpsteinstr. 17c, 9323 Steinach
Tel. 071 446 09 74, Fax 071 446 53 45

ZWEIRADSPORT HEIM
9323 Obersteinach

Ihre Offizielle **SUZUKI- + Peugeot-**A-Vertretung

Rorschacherstrasse 5
Telefon 071 841 44 47
Telefax 071 840 01 05
E-Mail info@heimarbon.ch

Malergeschäft SEM GmbH

9323 Steinach Böllentretter 22 Postfach 59

- Malerei
- Tapeten
- Stukkaturen
- Kunststoffputze
- Fassadenarbeiten
- Um- & Neubauten

Tel. 071 446 81 15 Fax 071 446 88 40
Mobile 079 276 22 52
E-Mail ahmet.sen@bluewin.ch

BEERLE
BÄCKEREI CONFITOREI
CONFISERIE

Zum Valentin
Süsse Überraschungen
aus unserer Coniserie

Arbon: 071 446 65 46
Jeden Sonntag von
8-12 Uhr geöffnet

Rorschach: 071 841 11 57
Goldach: 071 841 26 38

Nicht vergessen!

Valentinstag
14. Februar

Fellini CLUB
ROGGWIL

www.felliniclub.ch

- Samstag, 10.02.07, ab 20 Uhr
Grosser Maskenball / Tuntentball
1. Preis Reisegutschein Fr. 600.-
von Hampis-Travel-Service in Horn
- Dienstag bis Samstag
Table Dance
mit 2 Top-Girls
- Jeden Donnerstag
«Tischlein deck dich...»
Table Dance mit 2 Top-Girls
und 2 Top-Boys!!
Diverse Überraschungen!!
- Jeden Tag Dancing-Betrieb
Mi & Fr mit unseren
orig. Party-Dancern!
- Jeden Sonntag Latino Night
mit DJ Dexy
19.30 – 21.00 Uhr: Salsa-Kurs!!
- Montag geschlossen
Reservierungen: 079 279 31 85

Gutscheine verweilen nicht!

Kosmetikgutscheine
Das ideale
Verwöhnungsgeschenk
für Sie.

Denia Popp-Belkheir
Kosmetik und Nails
Kirschbaumstrasse 9
9320 Arbon
Tel./Fax 071 440 08 25

Kosmetik mit popp...

INTERNET BOOKS BY

www.mumenthaler-arbon.ch

Hier sind über
1 Million Bücher abrufbar!

oder persönlich an der
Rathausgasse, Altstadt Arbon
Tel. 071 446 12 83
Fax 071 446 79 82

mumenthaler9320@bluewin.ch

Verspannung.....
Entspannung.....
Wohlspannung.....bei

**Nacken-/Schulter-
verspannungen**

Cranio-Sacrale Osteopathie
mit Atembildung

Praxis Ursula Näf
Weitegasse 6, 9320 Arbon
Telefon 071 222 21 25

10%
auf das ganze
Sortiment am
14. Februar

Schöne Unterwäsche
für Sie und Ihn

**R & H Dessous,
Novaseta,
9320 Arbon**

I LOVE DESSOUS

**LIEBE IST...
ENTSPANNUNG
ZU SCHENKEN!**

Unser Valentinstag-Angebot:
Die Entspannungsbildung
für SIE oder IHN.

Endlich einmal ausschauen. Gönnen Sie Ihrer Liebsten oder Ihrem Liebsten eine kurze Auszeit mit unserer bewährten Entspannungsbildung.

Wir verwenden hierfür unter anderem die neuartige «Liquid Ice Mask». Diese sorgt für die vermehrte Durchblutung von Gesicht, Kopf und Nacken und setzt dadurch den notwendigen Energiefluss wieder frei. Vitamin C und Aloe Vera kommen ebenso zum Einsatz, wie eine gezielte Lockerung der Arm- und Handmuskulatur, welche diese «Anti-Stress-Behandlung» zum Komplettpaket macht.

**Unser Valentinstag-Angebot zum Special-Preis von CHF 99.-,
Dauer 55 Minuten.**

medfit.ch
ZENTRUM FÜR GESUNDHEIT

medfit.ch • Zentrum für Gesundheit • St.Gallerstrasse 72 • 9325 Roggwil
Tel. 071 450 03 03 • Fax 071 450 03 60 • info@medfit.ch • www.medfit.ch

14. Februar

**Blumen sind wie
Liebesbriefe....**

BLUMEN Klaus
ARBON

Rebaldenstrasse 14 9320 Arbon Telefon 071 / 446 10 29

≈ TIPPS & TRENDS

Die fünfte Jahreszeit beginnt
Mit dem Steinacher Maskenball beginnen für die Arboner Faschnachtsgesellschaft Lällekönig die närrischen Tage in der Region. Als Untertanen des «Lällekönigs» laden die Steinacher Riesenfindlinge am Samstag, 17. Februar, um 20 Uhr im Gemeindesaal zu einem vielfältigen Programm ein. Am Maskenball werden verschiedene Guggenmusiken erwartet, und auch die «Bütt» wird (hoffentlich) wieder besetzt sein. Höhepunkt ist wie gewohnt um Mitternacht die «Steibi»-Wahl. Noch ist allerdings streng geheim, wer sich die begehrte Krone als zehnter «Steibi» aufsetzen lassen darf. Nur knapp eine Woche haben die Narren aus der Region nach dem Steinacher Maskenball Zeit zum Regenerieren. Dann verlagert sich das Geschehen nach Arbon, wo drei absolut närrische Tage auf die Faschnächtler warten. Eröffnet wird die Arboner Fasnacht am Freitag, 23. Februar, um 16 Uhr mit der dritten Stadthausstürmung und der Übernahme der Regierungsgeschäfte... zumindest für drei Tage. Begleitet werden die Stadthausstürmer wie gewohnt von der Arboner Feuerwehr, und die Arbor-Felix-Hüüler werden dem entmachteten Stadtmann zum Triumph den Marsch blasen. Beinahe nahtlos geht die Aktion vor dem und im Stadthaus in den «Lälle-Obig» über, der um 20 Uhr im Seeparksaal beginnt. Bei freiem Eintritt ist dort für Spektakel gesorgt. Am Samstag beteiligen sich ab 18 Uhr 15 Guggenmusiken am Sternmarsch zum Fischmarktplatz, und ab 20 Uhr geht bei der dritten «Hüülnacht» im Seeparksaal mit 14 Guggen die Post ab! Neben den Guggen wird ein Live-DJ für Stimmung sorgen, und an fünf Bars können sich die Besucher ebenfalls vergnügen. Nach dem Zunftmeisterempfang im Schloss um 9.30 Uhr steigt am Sonntag die Nervosität, denn weit über 70 Gruppen werden ab 14 Uhr am Internationalen Fasnachtsumzug teilnehmen. Wie gewohnt startet um 15.15 Uhr im Seeparksaal das gigantische Guggenkonzert, das mit der Rückgabe des Stadthauschlüssels an Stadtmann Martin Klöti verbunden ist.

Wie kann man abnehmen und das Gewicht halten?
Freude an Bewegung



Dank der Integration eines wöchentlichen Nordic-Walking-Trainings ist beim ganzheitlichen ambulanten Adipositasprogramm bei medfit.ch, dem Roggwiler Zentrum für Gesundheit, auch für genügend Spass gesorgt.

Auf die Frage «Wie kann man abnehmen und das Gewicht halten?» bietet medfit.ch, das Roggwiler Zentrum für Gesundheit, mit dem ganzheitlichen ambulanten Adipositas-Programm, kurz «GaAP», einen umfassenden und individuell zugeschnittenen Lösungsansatz.

Dieser Lösungsansatz berücksichtigt die Aspekte der richtigen Ernährung und fördert die Freude am sich Bewegen. Ziel des Kurses ist es, das Verhalten positiv und nachhaltig zu verändern.

Gewohnheiten optimieren
medfit.ch ist der erste Ostschweizer Anbieter, der dieses neuartige Konzept bei Menschen mit Übergewicht anwendet. Dank dieser Methode ist es nicht nur möglich abzunehmen, sondern die Erfolgchancen, das erreichte Gewicht langfristig zu halten, zu verbessern. «GaAP» wird in Zusammenarbeit mit der Praxis für Ernährungsfragen durchgeführt. In Form eines sechs- oder zwölfmonatigen Komplettkurses werden die Koch- und Essgewohnheiten mittels kontinuierlicher Ernährungsberatung sowie mit Hilfe eines Kochkurses für energiebewusstes und trotzdem schmackhaftes Kochen optimiert. Parallel dazu werden durch einen massgeschneider-

«tabs kulinarium» in Arbon
Den Samstag, 24. Februar, sollten sich Feinschmecker dick im Kalender anstreichen. Bereits zum zweiten Mal lädt der Erwachsenenchor des CVJM-Arbon zum kulinarischen Abend. Bei einem Menu mit sechs Gängen und dazu passenden Weinen werden die Gäste verwöhnt und dürfen den «tabs»-Chor mit Band geniessen. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich und über www.cvjm-arbon.ch möglich. Noch sind Plätze frei! Die Kosten betragen 78 Franken für das komplette Menu mit allen Getränken (inkl. Weine). Nicht inbegriffen sind Digestives! Der Anlass beginnt um 18.30 Uhr mit einem Apéro.

Spezieller Treff in Frasnacht
Der spezielle Treff in Frasnacht heisst Sommer-Galerie! Klein und herzlich ist das Ambiente der Wirtschaft mit Kunst. Geöffnet ist das Restaurant jeweils von Mittwoch bis Freitag von 17 bis 21 Uhr... oder länger. Auf Wunsch eignet sich der Treffpunkt auch für Anlässe bis zu 50 Personen. Anmeldungen: 071 446 15 01, Egnerstrasse 57, Frasnacht.

STUTZ

Wohnen in der Bodenseestadt Romanshorn

Zu vermieten
Carl-Spitteler-Strasse 5

**5 1/2-Zi-Wohnung,
130m² Wohnfläche**

1. OG links, mit Balkon, familienfreundliche Wohnsiedlung.

Miete Fr. 1265.-,
HK/NK akonto Fr. 260.-,
Einzelgarage, Fr. 98.-.

Mietkaution 1 Monatsmiete

Bezug ab 1. März 2007 oder nach Absprache

Anfragen und Besichtigung:
Albin Hungerbühler
071 414 09 62

PRO FAMILIA
WOHNBAUGENOSSENSCHAFT
Arbon, Föhrenstrasse 3
zu vermieten
**2 1/2-Zimmer-
Alterswohnung**
mit Balkon und Lift.
Mietzins Fr. 467.–, Nebenkosten Fr. 150.–
Parkplatz Fr. 40.–
Wohnbaugenossenschaft
PRO FAMILIA ARBON, Tel. 071 446 26 38

**S T A D T
A R B O N**

Auflage Baugesuche
Bauherrschaft: Fuchs Immo Concept GmbH, Hauptstrasse 13, 9515 Hosenruck
Bauvorhaben: Bau von drei Mehrfamilienhäusern
Bauparzellen: Nr. 49 und 59 (Teilbereich) Im Leh 7, Stachen, und im Löffelchratte 8 + 10, Stachen
Bauherrschaft: bk-architektur gmbh, Dorfstrasse 30, 9523 Züberwangen
Bauvorhaben: Bau Einfamilienhaus (2. Auflage)
Bauparzelle: Nr. 4146, Florastrasse 9, Arbon
Bauherrschaft: Sonderegger Hansruedi, Dorfstrasse 41, 9305 Berg
Bauvorhaben: Bau Erschliessungsstrasse
Gestaltungsplan Amriswilerstrasse
Bauparzellen: Nr. 248, 251, 252, Rossweidstrasse, Frasnacht
Bauherrschaft: Federer Peter, Landquartstrasse 148, 9320 Arbon
Bauvorhaben: Aufstockung Wohngeschoss auf bestehendes Stallgebäude
Bauparzelle: Nr. 2780, Landquartstrasse 150 A, Arbon
Bauherrschaft: Federer Peter, Landquartstrasse 148, 9320 Arbon
Bauvorhaben: Umnutzung Schweineställe in Lagerhallen
Bauparzelle: Nr. 2780, Landquartstrasse, Arbon
Auflagefrist: 9. bis 28. Februar 2007
Planaufgabe: Bau und Planung Stadthaus, 3. Stock
Einsprache: Einsprachen sind innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Politische Gemeinde Arbon zu richten.

Privater Markt

REINIGUNGEN-UNTERHALTE Wohnungen / Treppenhäuser / Fenster und Umgebungsarbeiten. **Gwunderland, A.G. Reinigungen.** Tel. 071 440 28 20, 13.30–18.00 Uhr.

Wassergymnastik für Schwangere (Krankenkassen-anerkannt) Hebamme Jane Daepf, Arbon, 071 446 90 92. www.geburtsvorbereitung-im-wasser.ch

Steuererklärung prompt und günstig. Peter Bachofner, ehem. Steuersekretär, Schulstr. 11, 8599 Salmsach, Tel. 071 463 41 68, Fax 071 463 41 67, peterbachofner@bluewin.ch

Empfehle mich für Maler-, Tapezier- und Plastik-Arbeiten. Beste Referenzen. Tel. 079 316 27 26, H. Kehl, Arbon.

Steuererklärung fachkundig und kompetent erledigt für Sie Bischof Elisabeth, 9320 Arbon. Tel. 071 446 24 87 / 079 718 20 70.

Vermisst: Felix, rot-getigter Kater mit weissem Fleck auf der Brust, gut genährt. Wird wahrscheinlich von freundlichen Menschen gefüttert, obwohl Daheim ein voller Fressnapf auf ihn wartet. Region Brühl-/Sonnenhügelstrasse. Hinweise bitte an Tel. 079 405 11 93.

Bei Ihrer **Steuererklärung** sind wir gerne behilflich. Wir kommen auch zu Ihnen nach Hause. Vereinbaren auch Sie einen Termin. Treuhand **Kurt Müller,** Steuerberatungen, Brühlstr. 66, Arbon, **Telefon 071 446 64 58.**

Haushaltleiterin FA sucht Wirkungskreis Mo-Do in Privathaushalt, Büro, Praxis. Erreichbar unter 079 743 58 56.

Musikunterricht: intensiv, persönlich, individuell für **Keyboard, dig. Piano und elektr. Orgel.** Alter und Spielstand unwichtig. Unterricht an Ihrem Wohnort. Telefon 071 477 20 51 oder 078 771 94 55.

Horn: Zu vermieten ab 1. April 2007: **2 Pferdeboxen mit Auslauf,** grosse Sattel- und Lagerhalle. Walter Baumgartner, Tel. 071 841 32 33.

Von Privat günstig zu verkaufen **Afghan-Teppich** rot, Mauri 2.0 x 3.0 m und **Tibeter** beige, 1.44 x 2.03 m. Tel. 071 866 26 76, Stachen.

7 gute Gründe für Autoglasfolien: UV-Schutz – Hitzeschutz – Splitterschutz – Sicherheit – Sichtschutz – Styling – Ihre Familie. Testen Sie unsere Produkte und überzeugen Sie sich selbst! **tuning4you.ch GmbH,** Neukircher-Strasse 21, 9325 Roggwil, 071 450 09 50!

Treffpunkt

Restaurant Spaghetti-Beizli Kupferwiesenstr. 4, Arbon. **Mo-Fr Mittags-Menü** mit Vorspeise und Dessert **Fr. 14.–,** sowie zur Auswahl **4 verschiedene Sorten Spaghetti** – Portion **Fr. 12.–.** **Sonntag Mittags-Menü.** Spaghetti à Discretion. Wir empfehlen uns auch für diverse Anlässe und Feste. Tel. 071 446 86 07.

Oldie Bar fifty im Arboner Städtli, Hauptstrasse 29. **Dekoriert! Motto: Spinnennetz.** Musik mit Fasnachts-Stimmung. Mo, Fr + Sa mit DJ. Während der Fasnacht **7 Tage ab 17 Uhr** offen.

Advantis Fitness Club Kupferwiesenstr. 4, 9320 Arbon. Tel. 071 440 15 75. **Fitness • Aerobic • Spinning • Ausdauer • Rückengymnastik • Kinderhort. Morgenfit-Abo 1 Jahr Fr. 555.–** (Fitness inkl. Aerobic und Spinning). www.advantisfitness.ch

Liegenschaften

Arbon, St.Gallerstr. 16. Riesige, sehr helle **5 1/2-Zi.-Wohnung (140 m²)** mit grosser Wohnküche, vis-à-vis Novasetta. Bad/WC, Dusche/WC, Abstellraum, Keller. Miete SFr. 1565.– + NK SFr. 285.–. Tel. 071 460 21 21, eMail: admin@oMInt.ch

Stachen-Arbon. Miete Fr. 570.– + NK 1 1/2-Zimmer-Dach-Wohnung im 7. Stock. Sehr sonnig, weite schöne Sicht, Lift, Südbalkon. Super Küche mit GS und Glaskeramik, sehr grosser Kühlschrank, eigene Waschmaschine. Evtl. Garagenplatz **Fr. 85.–.** Telefon **071 351 57 66.** www.wiederkehr.ch

Arbon. 3-Zi.-Wohnung Parterre. Ruhig, Wohnzimmer 23m², Laminat, Digitalfernsehen, Südbalkon mit Treppe in den Garten. Bad mit Fenster, moderne Küche, Tiefkühler und Geschirrspüler. Mietzins Fr. 1090.– inkl. NK. Garage Fr. 100.–. Tel. 079 267 58 04.

Arbon im Städtli. Zu vermieten renovierte **2-Zi.-Wohnung.** Ideal für 1 Person, NR. Mietzins inkl. NK Fr. 680.–, Parkplatz vorhanden. Auskunft: Tel. 071 446 02 47.

Arbon. Wohnen in schmuckem, altem, renoviertem **Landhaus mit besonderem Ambiente.** 7 gemütliche Zimmer, Holz- und Stuckdecken, Kachelofen. Küche mit offenem Kamin, aber auch heutigem Komfort. Sep. Eingang, Garten, Gartenraum, Garage, Abstellplatz. Am Stadtrand, Nähe Schule und Autobahnzufahrt. Miete Fr. 2400.– inkl. NK. Auskunft: Telefon 071 455 11 53 H. Daepf.

Roggwil. Zu vermieten schöne **4 1/2-Zimmer-Wohnung.** Lift, Balkon, GS, Bad/DU/WC, sep. WC, Autoabstellplatz, Nähe Bushaltestelle. Tiefgarage vorhanden. Tel. 071 455 13 67.

VERANSTALTUNGEN

Arbon

Freitag, 9. Februar
20.30 Uhr: Konzert mit «Guinea Pig» im Kultur Cinema, Farbgassee.

Freitag/Samstag, 9./10. Februar
– 26. Firmen-Hallenfussballturnier Sportclub Stutz im Seeparksaal.
Samstag, 10. Februar
08.30 bis 16.00 Uhr: Sonderverkauf bei «Filati – Mode mit Wolle» im katholischen Pfarrezentrum. ab 09.00 Uhr: Liquidation des Inventars, Rest. Ilge, Kapellgasse 6.

Mittwoch, 14. Februar
ab 18.30 Uhr: Gaumenfreuden für Valentin & Valentina, Hotel Metropol mit Film «Chocolat».
Donnerstag, 15. Februar
– Metzgete im «Weiher»

Horn

Donnerstag, 15. Februar
14.00 bis 17.00 Uhr: Hornöchsliball in evang. Kirchengemeindehaus.

Roggwil

Dienstag, 13. Februar
19.30 Uhr: Jahresversammlung Frauenverein im Ochsenaal.
Mittwoch, 14. Februar
19.30 bis 21.30 Uhr: medfit.ch stellt ambulantes Adipositasprogramm vor, St.Gallerstrasse 72.

Region

Samstag, 10. Februar
18.30 Uhr: Schlosseröffnung mit dem «Garsonas», Schloss Dottenwil.
Sonntag, 11. Februar
14.00 Uhr: Vernissage Silvio Giacometti, Schloss Dottenwil.

Vereine

Samstag, 10. Februar
14.00 Uhr: Cevi Arbon: «Eine Frau für Isaak», evang. Kirche.
Samstag/Sonntag, 10./11. Februar
08.00 bis 13.00 Uhr: Wandergruppe Frohsinn besucht Wanderung in Appenzell. Start und Ziel: Jugendunterkunft Weissbad, Strecken: ca. 5 und 10 km.

artEffekt
Halle Zelgstrasse, Arbon
Kultbar «Xang» – jeden **Donnerstag bis Samstag geöffnet**
Mehr Infos: www.arteffekt.ch
Samstag, 10. Februar, Xang
21.00 Uhr: «Corretto», Kein Vorverkauf / Abendkasse Fr. 10.–
Donnerstag, 15. Februar, Xang
ab 17.00 Uhr: Spieleabend, Eintritt frei

Jahresversammlung Frauenverein

Am Dienstag, 13. Februar, um 19.30 findet im Saal des Restaurants Ochsen in Roggwil die Jahresversammlung des Frauenvereins Roggwil statt. Nach einem kleinen Imbiss und den anschliessenden Jahresgeschäften werden die «Tricololas» die BesucherInnen unterhalten. Es warten zudem wieder attraktive Tombolapreise auf GewinnerInnen.

Gottesdienst mit Salbungsritual

Anlässlich des Wochenend-Seminars «Heilsamer Umgang mit dem Sterben und Sterbenden» findet am kommenden Sonntag, 11. Februar, um 10 Uhr in der evang. Kirche Horn ein ökum. Gottesdienst statt. Er wird gestaltet von der Kursleiterin Fanny Dethloff, Jürgen Bucher, Lukas Mettler und weiteren Kursteilnehmerinnen. Das gemeinsame Nachdenken über eine biblische Geschichte, meditative Elemente und Lieder wollen auch im Gottesdienst zu einem heilsamen Umgang mit dem Sterben und Sterbenden anleiten. Innerhalb der Feier besteht die Möglichkeit, sich persönlich mit einem Salböl segnen zu lassen.

Zwei lebendige Gottesdienste

Am nächsten Sonntag, 11. Februar, finden in der evangelischen Kirche in Arbon auf dem Berg sowohl am Morgen wie auch am Abend wieder je ein lebendiger Gottesdienst statt. Um 9.30 Uhr macht sich Pfarrer Bruno Wiher nach der Taufe von Jara Haffter Gedanken über einen Gegenstand aus der Küche: das Wallholz. Dieses braucht man eigentlich nicht zum Schlagen, sondern um den Teig dünn auszuwalzen. Auf uns als Menschen übertragen heisst das, dünnhäutig oder sensibel zu werden. Um 19.15 Uhr spielen Jugendliche einige Szenen über Abfall, der achtlos weggeworfen wird. Woher kommt eigentlich die Getränkedose? Wie wird sie und warum soll sie entsorgt werden? Musik macht die «Kirchenkeller-Band». Zu diesen zwei aktuellen Gottesdiensten sind nicht nur Familien mit Kindern, sondern auch Erwachsene oder Jugendliche eingeladen.

Kirchgang

Arbon

Evangelische Kirchengemeinde
Amtswoche für Abdankungen: 13. bis 17. Februar Pfarrer B. Wiher, Tel. 071 440 02 62.
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufe von Jara Haffter mit Pfarrer B. Wiher. Mitwirkung: Chr. Frauenfelder, Orgel, anschl. Kirchenkaffee.
19.15 Uhr: Gottesdienst für Junge und Junggebliebene, Pfarrer B. Wiher und Band.

Katholische Kirchengemeinde

Samstag, 10. Februar
17.45 Uhr: Eucharistiefeier.
19.00 Uhr: Eucharistiefeier/Otmarskirche Roggwil.
Sonntag, 11. Februar
09.30 Uhr: Misa española en la capilla.
10.15 Uhr: Eucharistiefeier/Kinderhort, Mitwirkung: Schola Gregoriana.
11.30 Uhr: S. Messa in lingua italiana.

Chrischona-Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

Christliche Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

Heilsarmee

09.30 Uhr: Gottesdienst.

Pfingstgemeinde Posthof

09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

See-Gemeinde

09.30 Uhr: Gottesdienst mit Kirchenkaffee und Kinderprogramm.

Christliche Gemeinde Maranatha

10.00 Uhr: Gottesdienst.

Neuapostolische Kirche

09.30 Uhr: Gottesdienst/Kinderprogramm.

Zeugen Jehovas

Samstag, 10. Februar

18.30 Uhr: Vortrag «Die Welt, in der wir leben, beweist die Existenz Gottes».

Berg

Katholische Pfarrei
10.30 Uhr: Eucharistiefeier.

Roggwil

Evangelische Kirchengemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer H.U. Hug, Mitwirkung: Tanzgruppe Berg/TG.
09.30 Uhr: Kindergottesdienst in Roggwil.
10.30 Uhr: Kindergottesdienst in Freidorf.
10.45 Uhr: Jugendgottesdienst.

Katholische Kirchengemeinde

Jeden Dienstag und Samstag
19.00 Uhr: Gottesdienst.

Steinach

Evangelische Kirchengemeinde
Samstag, 10. Februar
10.00 Uhr: Chrabbelfür evang. Kirche, mit Pfarrerin D. Engel und Team, anschl. Kaffee und Sirup.

Katholische Kirchengemeinde

Samstag, 10. Februar
10.00 Uhr: Chrabbelfür, kath. Kirche.
18.00 Uhr: Eucharistiefeier.
Sonntag, 11. Februar
09.15 Uhr: Wort-Gottes-Feier mit der Instrumentalgruppe, anschliessend Kirchenkaffee.

Horn

Evangelische Kirchengemeinde
09.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Mettler.

Katholische Kirchengemeinde

10.00 Uhr: Ökum. Gottesdienst im Kirchengemeindehaus.

Hornöchsliball in Horn

Am Donnerstag, 15. Februar, sind alle Horner Kinder im evangelischen Kirchengemeindehaus Horn zum Hornöchsliball eingeladen. Von 14 bis 17 Uhr werden die kleinen Gäste mit verschiedenen Spielen mit attraktiven Preisen unterhalten. Als Höhepunkt steht der Auftritt einer Guggenmusik auf dem Programm. Der Eintritt beträgt pro Kind sechs und pro Erwachsenen zwei Franken. Es dürfen keine Knallkörper gezündet werden. Vorverkauf bei der Konditorei Kölbener.

«Leicht und bekömmlich»

Der Damenchor Arbon veranstaltet zusammen mit der Theatergruppe FMG (Frauen- und Mütter-Gemeinschaft) am Freitag, 16. Februar, um 20 Uhr im kath. Pfarrezentrum einen Unterhaltungsabend unter dem Motto «Leicht und bekömmlich». Es werden fröhliche Lieder gesungen, und im zweiten Teil folgt das lustige Theaterstück «Zoff im Seniorenheim». Türöffnung ist um 19 Uhr, der Eintritt kostet fünf Franken. In einer Festwirtschaft werden die Gäste kulinarisch verwöhnt.

DOMINO



Peter Böhler im «Domino-Clinch».

In der 361. Domino-Runde wendet sich Wendelin Ellenrieder an Peter Böhler.

Wendelin Ellenrieder: Du bist hier in Arbon bekannt geworden als erster Gewerbler des Jahres 2002. Was hat sich seither verändert?

Peter Böhler: Grosse Veränderungen standen mit dem Umzug der Firma an die Pündtstrasse 4 an. Hinzu kam mehr Verantwortung, sowie dass ich seit dem 2.2.2007 fünf Jahre glücklich verheiratet bin.

Wendelin Ellenrieder: Weshalb habt ihr vor drei Jahren den bisherigen Standort an der Romanshorerstrasse verlassen und an die Pündtstrasse gewechselt?

Peter Böhler: Da wir aus allen Nähten platzten, mussten wir uns auch im Hinblick auf das professionelle Versicherungsschaden-Management überlegen, was in Zukunft von einem modernen Carrosserie-Betrieb verlangt wird. Wir wussten, dass wir recht grosszügig geplant hatten, waren uns aber auch bewusst, dass die Infrastruktur so einzurichten ist, dass die Prozessabläufe sauber und klar strukturiert umgesetzt werden können. Ein grosses Augenmerk schenken wir auch dem Umweltschutz und der Arbeitsplatzsicherheit.

Wendelin Ellenrieder: Deine Firma hat sich auf Carrosserie, Lackie-

rung, Fahrzeugtuning und Werbetechnik spezialisiert. Was genau sind eure Stärken?

Peter Böhler: Wie du weisst, bekommt man bei uns alles aus einem Haus. Das Unfallschaden-Management wie auch die Fahrzeugbeschriftung und Veredelung von Fahrzeugen. Ausser mechanischen Arbeiten bieten wir alles rund ums Fahrzeug an.

Wendelin Ellenrieder: Auch beim Fahrzeugtuning gibt es immer mehr Vorgaben, welche erfüllt werden müssen, damit das Fahrzeug korrekt vorgeführt werden kann. Wie aufwändig sind solche Vorgaben?

Peter Böhler: Da trennt sich die Spreu vom Weizen. Wir möchten gerne Zubehör rund um das Fahrzeug anbieten, welches in der Schweiz bei der MFK eingetragen werden kann. Durch die neuen Verordnungen ist dies kein einfaches Unterfangen und wird immer mehr zu einem Problem. Wichtig ist, dass die Sicherheit jederzeit im Vordergrund steht.

Wendelin Ellenrieder: Was ist deine Motivation im Bereich Tuning?

Peter Böhler: Ich bin ein Individualist, ich kann mit einem Fahrzeug ab Werk nichts anfangen. Der Reiz liegt darin, neue Wege zu gehen und etwas zu verändern. Tuning ist für mich nicht nur einen Spoiler an ein Fahrzeug zu montieren. Tuning

ist für mich Ästhetik, um das Auge zu verwöhnen. Gerne sehe ich auch eine schön lackierte Küche, Musikboxen oder einen Gartentisch, halt «Farbe in Perfektion».

Wendelin Ellenrieder: Was vermisst du?

Peter Böhler: Die Zeit, mit Freunden und meiner Harley für ein paar Tage durch die Gegend zu cruisen und die Freiheit des «vom Winde verweht» zu geniessen.

Wendelin Ellenrieder: Das sind aber ziemliche Träume. Wie du weisst, vermieten wir Wohnmobile. So ähnlich wird es schliesslich sein, dass ich im Sommer eine Woche mit meiner Familie und Freunden Hausbootferien verbringen und einfach einmal das süsse Nichtstun geniessen werde.

Nächster Domino-Gesprächspartner von Peter Böhler ist Alex Bischof von Roggwiler Dancing Fellini.

Ereignisreiche Schneesporthage des KTV



Bereits zum 50. Mal hat die Schneesporthschule des KTV Arbon ihre traditionellen Ski- und Snowboardkurse durchgeführt... in diesem Jahr allerdings unter sehr speziellen Bedingungen. Denn in der Jubiläumssaison hat es Frau Holle nicht besonders gut gemeint und viele Überraschungen für die Teilnehmer und die Leiter bereitgehalten. Den ersten Kurssonntag durften rund 220 topmotivierte Schneesporthler in der Stammskiregion Wildhaus in An-

felix.

der Woche

«Foxy-D.»

Sie waren Gewinner des Thurgauer Musikwettbewerbs 2004 – zumindest Michael, Thomas und Tim – und haben seither zahlreiche mehrheitlich junge Fans begeistert. Die Rede ist von «Foxy-D.»; jener Roggwiler Band, welche vor Wochenfrist im ausverkauften «Xang» in der artEffekt-Halle – zusammen mit «Morning View» – einmal mehr überzeugte. Für die jüngeren Fans war dies keine Überraschung, doch auch die älteren Besucher waren von der guten Musik von «Foxy-D.» begeistert. Überzeugender Funk-Rock oder World-Pop muss belohnt werden: An Jan (vocals), Steffan (sinthy's), Michael (drums), Thomas (bass), und Tim (guitar) oder einfach an «F to the o to the x, y - D.» geht unser nächster «felix der Woche».

griff nehmen. In der darauffolgenden Woche haben die Sonne und der anhaltende Regen den restlichen Schnee vollkommen weggeschmolzen. So fanden der dritte Kurssonntag und das Verschiebedatum im schneesicheren Grösch/Danusa statt. Dabei stimmte einfach alles; motivierte Leiter und Teilnehmer, genügend Schnee, gutes Wetter – am Verschiebedatum sogar mit strahlendblauem Himmel – und einem sagenhaften Kinderland. al.